



Ministerie van Sociale Zaken en  
Werkgelegenheid

# Hollanda Toplu Yaşamının temel değerleri

20 Şubat 2014

# İçindekiler

Giriş	3
Özgürlük	6
Eşitlik	9
Dayanışma ve çalışma	11

# Giriş

**Bu kitapçıkta Hollanda toplu yaşamının temelini oluşturan değerleri okuyacaksınız. Bunu okuduğunuzda Hollanda'da birbirimizle nasıl ve niye bu şekilde geçindiğimizi daha iyi anlayacaksınız. Belki bu değerleri zaten biliyorsunuz. Veya belki de Hollanda toplu yaşamı sizin geldiğiniz ülkedekinden çok daha farklı olabilir. Bu kitapçık en önemli değerler, sosyal kurallar ve temel haklar hakkında bir genel bakış vermektedir. Bu konularda edineceğiniz bilgi toplu yaşama katılmanızda size yardımcı olabilir.**

Bu kitapçıkta özgürlük, eşitlik ve dayanışma hakkında bilgi bulabilirsiniz. Bunlar bizim toplu yaşamımızda en önemli değerlerdir. Bu değerler ne anlama gelmektedir? Günlük hayatınızda bunlardan dolayı neleri fark edersiniz? Hollanda toplu yaşamı sizden ne beklemektedir? Ve siz toplu yaşamdan ne bekleyebilirsiniz?

## Demokrasi

Hollanda demokratik ülkedir. Demokraside halk ülke yönetimini konusunda birlikte karar verebilir. Bu bir seçimle gerçekleşir: 18 yaşında veya 18 yaşından büyük her

Hollandalı, seçimlerde adaylığını koymuş kişilere oy verebilir. Seçimler serbest ve gizlidir. Bu da, herkesin oy verebileceği ve kime oy verdiğinizi hiçbir zaman söyleme mecburiyetinde olmadığınız anlamına gelir. Her dört yılda bir Meclis, belediye ve eyalet meclisi seçimleri yapılır. Her beş yılda bir Avrupa Parlamentosu seçimleri yapılır. Avrupa Birliğinden gelen göçmenler yaşadıkları belediyede Belediye Meclisi için oy kullanabilirler. Bu kişiler Avrupa Parlamentosu için de oy kullanabilirler. Avrupa Birliği dışından gelen göçmenler ise ancak beş yıl Hollanda'da yaşadıkdan sonra Belediye Meclisi için oy kullanabilirler. Sadece uyruğa geçmiş olan göçmenler yani Hollanda tabiiyetine sahip olanlar Meclis ve Eyalet Meclisi seçimleri için oy kullanabilirler. Genel anlamda seçme hakkı olanların belirli bir görevi temsil etmek için seçilme hakkı da vardır.

## Hukuk Devleti

Hollanda bir hukuk devletidir. Bu da, herkesin aynı haklara sahip olduğu ve herkesin aynı kurallara uymak zorunda olduğu anlamına gelir. Devlet de kanunlara uymak zorundadır. Devletin verdiği kararlar aynı fikirde olmadığınızda buna karşı bir itirazda bulunabilir veya devlete karşı bir dava açabilirsiniz.



Hâkimin verdiği kararın Devlet kabul etmek zorundadır. Ulusal Ombudsman'a da başvurarak bir şikâyet bildirebilirsiniz. Şikâyetin doğrultusunda Ombudsman araştırma yapacaktır. Anayasa Hukuk Devletimizin temelidir. Anayasa'da devletin ve halkın hakları ve yükümlülükleri yazılıdır. Özgürlük, eşitlik ve dayanışma Anayasa'da çok önemlidir. Hollanda, bu değerlerin yazılı olduğu uluslararası insan hakları sözleşmeleri de (örneğin Avrupa İnsan Hakları Sözleşmesi) imzalamıştır.

## Sosyal haklar

Hollanda'da geçiminizi sağlamaktan kendiniz sorumlusunuz. Fakat herhangi bir sebepten dolayı bunu kendiniz başaramaz ve size yardım edebilecek kimse yoksa o halde Devlet yardım eder. Örneğin, kira, yemek ve kıyafet masraflarını ödeyebilmek için.

Sağlık bakımına da hakkınız var: Hollanda'daki herkes gibi siz de bunun için sigorta yaptırmaya mecbursunuz. Bir doktora gitmeniz gerektiğinde sigortanız masrafların büyük kısmını karşılamaktadır.

Çalışmak için artık işiniz olmadığında da belirli süreliğine bir ödenek alırsınız. Hasta olup çalışmadığınızda da bir ödenek alırsınız.

İleride iyi bir iş sahibi olabilmek için iyi eğitim önemlidir. Hollanda'da eğitime o derece önem veririz ki bir zorunlu eğitim söz konusudur: çocukların beş yaşından onaltı yaşına kadar okula gitmesi mecburdur. Böylelikle kendilerini topluma ve iş pazarına hazırlayabilirler. Onaltı yaşına girdiği

halde diploma alamamış olan çocukların on sekiz yaşına kadar eğitim almaya devam etmesi mecburdur..

## Hollanda toplu yaşamı

Hollanda'da herkes toplu yaşama bir katkıda bulunur. Örneğin vergi. Herkes vergi ödemeye mecburdur. Diğerlerinden daha fazla kazancı olan kişilerin daha fazla vergi ödemesi mecburdur. Devlet vergi paralarını herkes için önemli olan konuları sağlamak için kullanır. Örneğin yollar, eğitim ve polis.

Ülkemizde farklı yaşam görüşü olan ve farklı uyruklu kişiler yaşamaktadır. Çalışırken, süpermarkette, okulda, her yerde farklı kültürden kişilerle karşılaşsınız. Bu farklılıklara rağmen yine de diğer kişilere saygı duymanız önemlidir.

Hollanda toplu yaşamı çok açıktır. Bu da, insanların düşüncelerini söyleme özgürlüklerinin olduğu anlamına gelir. Bu şu anlama da gelmektedir; diğer kişiler bir konuda farklı görüşteyse bunu söyleyebilirler. Görüşler ve fikirlerin alışverişi önemlidir çünkü kişiler bu şekilde kendileri olabilir.

Bizim ülkemizde hiç kimse belirli bir görüşe göre yaşamak zorunda değildir.

Hollanda da herkesten toplu yaşama katılması beklenir. Yani Hollanda toplu yaşamı sizden de toplu yaşama katılmanızı beklemektedir.





Hollandaca öğrenmeniz, bir iş aramanız veya gönüllü çalışmanız( ve başkalarıyla tanışmanız) sizden beklenmektedir.

Hollanda'da sizin menfaatiniz bir başkasınıkiyle aynı değerdedir. Bu broşürle toplu yaşamda sizin hangi haklar ve yükümlülüklerinizin olduğunu daha iyi anlayacaksınız.



# Özgürlük

Özgürlük, istediğinizi düşünebilir, söyleyebilir ve yapabilirsiniz anlamına gelir. Hollanda'da çok özgürlüğümüz vardır. Hollanda'da herkes aynı özgürlüklere sahiptir. Bu da, diğer kişilerin de istediğini düşünebileceği, söyleyebileceği ve yapacağı anlamına gelir. Aşağıda en önemli özgürlükler yazılıdır.

## İnanç

Hollanda'da hangi dine mensup olduğunuzu kendiniz seçersiniz. Farklı dine mensup kişiler Hollanda'da güvenli şekilde toplu yaşayabilirler. İnciandan ötürü kimse tehdit edilmemelidir veya kendini tehlikede hissetmemelidir. İstedicine inanma özgürlüğü dininizin olmamasını seçebileceğiniz anlamına da gelir. Buna istediğiniz her an karar verebilirsiniz ve hiç kimse bu konuda bir şey diyemez. Siz de bu özgürlüğü başkalarına tanımalısınız: diğerlerinin sizin inandığınıza inanmasını isteyemezsiniz. Ve eğer bir kişi artık bir dine mensup olmamaya karar verirse, siz aynı fikirde değilseniz bile buna saygı duymalısınız. Herkes başkalarına hangi dine mensup olduğunu gösterebilir. Örneğin üzerinde semboller olan takılar, başörtüsü veya kepe veya başka bir kıyafet. Eğer dininizden dolayı bir şeyi yemiyorsanız kimse sizi bunu yapmaya zorlayamaz.

Başkalarını ibadet etmeye davet edebilirsiniz ve yeni bir din kurabilirsiniz.

Bazı meslekler için herkesin aynı kıyafeti giyinmesi önemlidir. Örneğin orduda, poliste veya mahkemede. Dış görünüşlerinin tarafsız olması gerektiği için polis çalışanlarının haç işareti veya başörtüsü kullanmaları yasaktır.

Hangi dine mensup olursanız olun her zaman kanunlara uymanız gerekmektedir

## Görüş

Hollanda'da farklı kültürlerden çok farklı kişiler yaşamaktadır. Herkesin kendi ne ait bir görüşünün olması hakkı vardır. Hollanda'da istediğinizi düşünebilir, söyleyebilir ve yazabilirsiniz. Bir gazete veya devlete mektup gönderebilir, protesto yapabilir, tartışabilir ve görüşünüzü savunabilirsiniz. Tabii ki diğer kişileri de hesaba katmanız önemlidir.

Hollanda'da birçok televizyon kanalı, gazete ve dergiler vardır. Medyanın söylediklerine veya yazdıklarına devlet müdahale edemez.



Bir konuda aynı görüşte olmadığınızda da bunu her zaman söyleyebilirsiniz. Görüşünüzü söylemenizi kimse size yasaklayamaz. Hollanda'da bu özgürlüğe çok önem veririz çünkü sadece olabildiğince çok kişinin görüşü alındıktan sonra demokraside iyi karar alınabilir.

Hangi görüşte olursanız olun kanuna uymanız mecburdur. Bu da, hiç kimseye bilerek hakaret etmeyeceğiniz, kırmayacağınız veya nefretle ve düşmanca davranmayacağınız anlamına gelir. Düşünce özgürlüğünün sınırlarını belirlemek her zaman kolay olmamaktadır. Bu konuda Hollanda'da çok konuşulmaktadır ve en nihayetinde hâkim bu konuda karar vermektedir.

Bu demek ki düşüncenizin ne olduğunu söyleyebilirsiniz. Herkese eşit davrandığımız için herkesin düşündüğünü söyleme hakkı vardır. Bazen bir başkasının sizin kesinlikle aynı düşüncede olmadığınız bir şey söylediği veya bundan dolayı sizin kırıldığınız durumlar olabilir. Aslında düşünce özgürlüğünün iki yüzü vardır. Herkes düşündüğünü söylemekte serbest olursa bazen kişilerin rencide edildiği görülür. Fakat düşünce özgürlüğü demek öylesine her şeyi söylemeniz gerektiği anlamına gelmez.

Kendinizi rencide edilmiş hisseders veya ayrımcılığa maruz kalırsanız o halde bir suç duyurusunda bulunabilir veya bir ırkçılık ve ayrımcılıkla mücadele bürosuna bir bildirimde bulunabilirsiniz. O halde hâkim söylenenin cezası gerektirir suç olup olmadığına karar verir. Şöyle ki; bazı söylenen şeyler yasaktır. Örneğin başka kişilere zarar verdirmek için insanları çağırmanız veya şiddete sebep verebilecek şeyleri söyleyemezsiniz.

## Yaşam tarzı

Hollanda'da kişiler hangi dine mensup olduklarını gösterebilir ve kendi yaşam tarzlarını seçebilirler. Bu da, hangi müziği dinleyeceğinize, hangi kıyafeti giyeceğinize, ne iş yapacağınıza, hangi gazeteyi okuyacağınıza ve ne yiyeceğinize kendinizin bileceği anlamına gelir.

Fakat bu konuda da istisnai durumlar söz konusudur. Bir polis memurunun tarafsız görünüşünün olması gerekir. Bazı şirketlerde dövme ve piercing konularında kurallar vardır. Örneğin çalışanların gözle görülecek şekilde dövme ve piercing kullanmalarını istemezler. Bunu yapmalarının sebebi ise güvenlikten ötürü veya bunu uygun bulmadıklarından dolayıdır. Başka kişiler sizin yaşam tarzınızı belirleyemez. Belki de komşunuzun başka bir yaşam tarzı vardır, sizinkinden başka bir dine inanıyor, farklı giyiniyor ve farklı bir müzik dinliyor olabilir. Eğer birçok insanın kendimizden farklı olduğunu kabul eder ve birbirimizi hesaba katarsak ancak o zaman Hollanda'da iyi şekilde toplu yaşarız.

Diğer her türlü özgürlükte de olduğu gibi komşunuzun özgürlüğünde de mutlaka bir sınır vardır. Komşunuz örneğin eğer siz rahatsız oluyorsanız gece yüksek sesle müzik dinleyemez.

## Düşünce Özgürlüğü?

Bir gazeteci, gazete yayınlanan yazısında başka bir ülkedeki kısıtlı düşünce özgürlüğü konusunda eleştiri yapmıştı. Bahse konu olan ülkeli birkaç genç bu yazıdan dolayı kendini rencide olmuş hissetmişti. Bu gençler İnternet ve Twitter aracılığıyla o gazeteciye hakaret ve tehdit içerikli mesajlar gönderdiler. Bu gazeteciye hakaret ve tehdit içerikle bini aşkın mesaj gönderilmiştir. Gazeteci tehditten ötürü bir suç duyurusunda bulundu.

Herkesin düşüncesini söyleme özgürlüğü vardır fakat bu her şeyi söyleyeceksiniz anlamına gelmez. Örneğin hiç kimseyi nefrete veya şiddete yöneltemezsiniz veya başka kişilere hakaret edemezsiniz.

**bir başka örnek:** Birkaç yıl önce polis bir karikatürist tutukladı. Bu adama karşı yüzlerce kişi suç duyurusunda bulunmuştu. Muhammed peygamber hakkında karikatürler çizmiş ve internette yayınlamıştı. Birçok Müslüman onun karikatürlerini rencide edici olarak gördü. Tutuklanmasının sebebi Müslüman olanlar ve cilt rengi koyu renk olanlara ayrımcılık yapmak ve onları rencide etmekten dolayıydı. Karikatürist ise tam düşünce özgürlüğünden yanaydı. Karikatürlerini İslam hakkındaki görüşlerini anlatmak için kullanmıştı.

Bir karikatürist çizdiklerini internet veya gazetede yayınlamak için izin istemek zorunda değildir. Karikatürçünün çok ileri gidip gitmediğine ancak olay yaşandıktan sonra hâkim karar verebilir. Bu olayda Hâkim ileri gitmediğine karar verdi.

## Birlik

Hollanda'da kendinizi evde hissetmeniz, başkalarıyla tanışmanız ve toplu yaşama katılmanız önemlidir. Örneğin bir spor derneğine üye olabilir, Halkevine gidebilir veya bir eğitim veya kurs görebilirsiniz. Bu şekilde sizinle aynı şeylerden hoşlanan kişilerle tanışabilirsiniz.

Hollanda'da kendiniz de bir birlik açabilirsiniz. Örneğin bir spor derneği ve hatta sendika veya politik parti veya kendi ülkenizden gelen kişiler için bir dernek bile açabilirsiniz.



Sendika veya bir politik parti şeklindeki bir birlikle düşüncenizi duyurabilirsiniz. Bu yüzden demokraside kişilerin bir birlik açabilmesi önemlidir. Bir birlik içinde birlikte hareket ederek sadece yeni kişilerle tanışmayı aynı zamanda politika üzerinde de etkiniz olabilir.

Muhakkak birlik içindeki kişilerin kanuna uyması gerekmektedir. Eğer birlik içindeki kişiler kanuna uymazsa Hâkim bu birliği yasaklayabilir. Örneğin şiddet kullanmak yasaktır.

Hollanda'da bir grup kişi ile bir araya gelip sokakta toplantı veya gösteri yapabilirsiniz. Gösteri protestonun bir şeklidir. Gösteri yaparak düşüncenizi duyurabilirsiniz.

Gösteri yapmak istediğinizde önce bunu belediyeye bildirmeniz gerekmektedir. Gösteri konusuyla aynı fikirde olmadığı için belediye gösteriyi yasaklayamaz. Gösteri ancak başkalarını bununla tehlikeye sokmaz ve trafik ve insanların sağlığı için sporun yaratmazsanız gerçekleşebilir. Eğer göstericiler bu kurallara uymazsa o halde polis işe karışabilir ve belediye gösterinin sona ermesine karar verebilir.

## Kendi varlığını koruma

Hollanda'da kendi hayatınızda kendi seçimlerinizi yapabilirsiniz. Buna kendi varlığını koruma hakkı denir. Örneğin bir dine mensup olup olmayacağınıza kendiniz karar verebilirsiniz. Kendi yaşam tarzınızı belirleyebilirsiniz.

Kiminle evlenmek istediğinize kendiniz karar verebilir ve cinsiyetinizin ne olduğunu özgürce gösterebilirsiniz. Kendi varlığını koruma hakkı halkın sahip olduğu birçok hakkı kapsar.

Kendi varlığını koruma hakkı aynı zamanda vücudunuza ne yapacağınıza kendinizin karar verebileceği anlamına gelir. Eğer siz istemezseniz kimse sizin canınızı acıtmaz veya size dokunamaz. Bir doktor bile ancak siz izin verdiğinizde sizi muayene edebilir.

Kanunda bu hususta bazı istisnalar mevcuttur. Örneğin polis bazı şartlara uyararak yanınızda bir silah olup olmadığını kontrol edebilir. Yine polis taşıt sürücülerinin alkol kullanıp kullanmadığını test edebilir.

Bazı diğer önemli konularda da kendi vücudunuz hakkında karar verebilirsiniz. Örneğin kadınların kendi hamileliklerine son verme hakkı vardır. Bazı şartlarda ötenazi de Hollanda'da serbesttir. Hastalığından dolayı çok acı çeken ve bir iyileşmenin söz konusu olmayacağı durumlarda kişinin kendisi bir doktordan hayatına son vermesini isteyebilir.

Ötenazi ve kürtaj Hollanda'da serbest olduğu halde hala günümüzde tartışma konusudur. Politik partilerin bu konuda farklı görüşleri vardır. .





## Eşitlik

Tüm insanlar eşittir. Eşitlikle kastedilen tüm insanların aynı olması gerektiği değildir çünkü her insan farklıdır. Fakat her insan aynı derecede değerlidir. Ve herkese eşit şekilde davranılması gerekmektedir.

### Eşit muamele

Hollanda'da insanlara eşit durumlarda eşit muamele yapılır. Bu eşit muamele hakkıdır. Bir kadın veya erkekseniz, homo veya hetero, genç veya yaşlı ve Hollanda'da veya başka bir ülkede doğduysanız da aynısı geçerlidir. Eşit muamele Hollanda'daki herkes için aynı kuralların geçerli olduğu anlamına gelir. Hıristiyan, Müslüman veya diğer dinler için ve kadınlar veya homolar için ayrı kurallar yoktur. Tabii eşit muamele sadece durum da aynı veya birbirine çok benzediği zamanlarda mümkün olabilir. İşverenler kadınları, hamile oldukları için veya küçük çocukları olduğu için işyerinde reddedemez veya farklı

davranamaz. Aynı iş için kadına erkekten daha az ücret verilemez. Ve yine örneğin süpermarketlerde yaşları büyük olduğu için kişiler işten çıkartılamaz.

Hangi uyruklu olduğunuz fark etmez. Kişinin hangi ülkeden gelirse gelsin: herkesin eşit muameleye hakkı vardır. Bu da Hollanda'da doğmuş birisinin işe ne kadar hakkı varsa sizinden o kadar hakkınız olduğu anlamına gelir. Zihnen veya fiziki engelli olan kişilerin de toplu yaşama katılması önemlidir. Diğer kişiler gibi onların da eşit derecede iş olanağının olması gerekir. Eğer iş ona uygunsuzsa sadece engelli olduğu sebebiyle reddedilemez. Bazen bu durumda iş yerlerinin uygun iş ayarlaması gerekir.

### Ayrımcılık yasağı

Ne yazık ki günlük hayatta ayrımcılığa maruz kalabilirsiniz. İşverenlerin bir Polonyalı veya Sürinamalı yerine bir Hollandalıyı işe aldıkları olmaktadır. Veya belirli bir uyruklu



oldukları için erkeklerin eğlence hayatında içeriye girmelerine müsaade edilmediği. Bu kabul edilemez.

Hetero'lar ve homo'lara da aynı şekilde muamele edilmesi gerekmektedir. Homo'ların da herkes gibi kendi yaşam tarzı ve kendi birliklerinin olmasına hakları vardır ve Hollanda'da aynı cinsiyetten kişiler birbirleriyle evlenebilirler. Buna müsaade veren dünyadaki ilk ülke de Hollanda'ydı.

Kısaca, ayrımcılık hiçbir gerekçeyle Hollanda'da kabul edilmez. İnancınız, uyruğunuz veya yaşam tarzınızdan dolayı ayrımcılığa maruz kalamazsınız. Aynı şekilde siz de başkalarına inancını, uyruğu veya yaşam tarzından dolayı ayrımcılığa maruz bırakamazsınız.

İşyerinde, eğlence yerinde veya başka bir yerde ayrımcılığa maruz kaldığınızı mı hissediyorsunuz? O halde bunu bir ırkçılık ve ayrımcılıkla mücadele bürosuna, polise veya insan hakları kurumuna bildirebilirsiniz.

- Anti Discriminatie Bureau. Kijk op [www.discriminatie.nl](http://www.discriminatie.nl)
- Ga naar: [www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/discriminatie/aangifte-doen-van-discriminatie](http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/discriminatie/aangifte-doen-van-discriminatie)
- [www.mensenrechten.nl](http://www.mensenrechten.nl)



# Dayanışma ve çalışma

Dayanışma nedir? Dayanışma birbirimize hesaba katmamız ve başkalarının da bizi hesaba kattığını bilmektir.

## Birbirine yardım etmek

Hollanda dünyadaki en zengin ülkelerden biridir. İnsanların burada bir çok özgürlükleri ve hayatlarında başarılı olmak için bir çok fırsatları vardır. Muhakkak bizim ülkemizde de çözülmesi gereken problemler vardır. Fakat bir çok şey yolundadır.

Hollanda da herkes vergi öder. Kazancı fazla olanlar kazancı az olanlardan daha fazla vergi öder. Vergi parasıyla devlet okul, yol ve polis hizmetini sağlar. Fakat devlet tüm her şeyi sağlayamaz. Bu yüzden de insanların birbirlerine yardım etmesi önemlidir.

Hollanda'da bir çok kişi gönüllü çalışmaktadır. Örneğin bir spor kulübünde, bakım evinde ve okullarda veya bir başkasına evde bakmakta.

## Geçimden emin olmak

Yaşayabilmek için yeterli para kazanmayı sağlamaktan kendiniz sorumlusunuz. Hollandaca konuşmayı ve yazmayı öğrenmek işinizi kolaylaştırabilir. Dili henüz iyi bilmiyorsanız ders görebilirsiniz. İş bulmakta zorlanıyorsanız akrabalarınızdan, arkadaşlarınızdan veya bir kuruluştan yardım isteyebilirsiniz.

Sadece eğer gerçekten hiçbir şekilde kendi paranızı kazanamıyorsanız o halde devlet size yardım eder. Örneğin hastalığınızın ağır olmasından dolayı çalışmadığınızda veya işten çıkarıldığınızda veya kira veya yiyeceğinizi ödeyecek paranız olmadığında. Bu durumlardan birisi söz konusu olduğunda bazı şartlarda Devlet size kira yardımı, ödenek ve sağlık sigortası yardımı verebilir. Bununla kiranızı ödeyebilir, yiyecek alabilir, sağlık sigortası ve diğer ödenecekleri ödeyebilirsiniz.

## Çalışma

Çalıştığınızda, asgari ücrete hakkınız vardır. Bunun miktarının ne kadar olduğunu <http://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/minimumloon/vraag-en-antwoord/hoeg-is-het-minimumloon.html> adresinde bulabilirsiniz. İşvereniniz size yasal asgari ücretten daha azını veremez. Bunun yanı sıra boş zaman ve tatil günlerine de hakkınız vardır. Günde kaç saat çalışacağınız ve kaç defa teneffüse çıkacağınız konularında da kurallar vardır. İşvereniniz bunlara uymadığında size bu konuda yardımcı olacak bir sendikaya katılabilirsiniz.

## Asgari ücret

İşvereniniz sizden haftada altı gün saat sabah sekizden akşam saat beşe kadar çalışmanızı istiyor. Her haftanın sonunda işvereninizden € 100,- alıyorsunuz. Bu miktarın az olduğunu tahmin ediyorsunuz. Bir şey söylemeye de cesaret edemiyorsunuz çünkü işvereniniz bu miktara çalışacak başka birisini kolayca bulabilir. Bu durumda ne yaparsınız?

Hollanda'da asgari ücret söz konusudur. Bir hafta boyunca 40 saat çalışmanın karşılığı olarak (2014 yılında) en az haftada € 342,85 almanız gerekir. Bu miktar brüt miktardır. Bu miktar üzerinden daha vergi ödemeniz gereklidir.

Çalışanlarına hâlâ asgari ücretten daha düşük ücret ödeyen işverenler vardır. Buna az maaş ödenmesi denir. Asgari ücretten daha az kazanıyorsanız kendiniz harekete geçmelisiniz. Eğer işvereniniz sizi dinlemek istemiyorsa o halde Inspectie SZW (Sosyal İşler ve Çalışma Müfettişliği) veya Hâkime başvurabilirsiniz.



Bu broşürü hazırlayan:

Çalışma ve Sosyal Güvenlik Bakanlığı

ve hazırlanmasına katkıda bulunan:  
Pro Demos, Huis voor Democratie & Rechtstaat

Fotoğraflar : [www.mieke-ann.nl](http://www.mieke-ann.nl)  
(sayfa , 3, 4, 8, 9 ve 10)

Şubat 2014 | Publicatienr. s73-6223800 | TURKS

